

# Quran

**Arabic - Russian Parallel Text**

Translated By Ivan Kushnir

Quran: Arabic - Russian Parallel Text. Translated By Ivan Kushnir. 2023.

This invaluable resource presents the Holy Quran in both Arabic and Russian, side-by-side. It offers a unique opportunity for readers to delve into the original text while benefiting from a clear and accurate translation. Whether you are a devout Muslim seeking a deeper understanding of the Quran, a scholar of Islamic studies, or someone interested in learning Arabic, this book is a must-have.

Enhanced understanding: The parallel text format allows for a direct comparison between the original Arabic and the Russian translation, aiding in a more nuanced comprehension of the Quran's meaning.

Language learning: For those studying Arabic, this book serves as an excellent tool for improving reading comprehension and vocabulary. The Quran's rich and complex language offers numerous opportunities for language learners to expand their knowledge.

Cultural insights: By engaging with the Quran's text, readers can gain valuable insights into Islamic culture, history, and theology.

Reference work: The book can serve as a valuable reference for scholars, researchers, and students of Islamic studies.

website: [quran-online-24.com](http://quran-online-24.com)



Copyright © 2023 Ivan Kushnir  
License Creative Commons (CC BY-NC)  
ISBN: 978-1-326-95589-2  
Imprint: Lulu.com

الفاحة	1	6	Открытие
البقرة	2	7	Корова
آل عمران	3	32	Семья Имрана
النساء	4	47	Женщины
المائدة	5	63	Трапеза
الأنعام	6	75	Скот
الأعراف	7	88	Преграды
الأنفال	8	103	Трофеи
التوبة	9	109	Покаяние
يونس	10	120	Юнус (Иона)
هود	11	128	Худ
يوسف	12	137	Йусуф (Иосиф)
الرعد	13	145	Гром
إبراهيم	14	149	Ибрахим (Авраам)
الحجر	15	153	Аль-Хиджр (Каменная долина)
النحل	16	157	Пчелы
الإسراء	17	165	Ночной перенос
الكهف	18	172	Пещера
مريم	19	179	Марйам (Мария)
طه	20	184	Та-Ха
الأنبياء	21	191	Пророки
الحج	22	197	Паломничество
المؤمنون	23	203	Верующие
النور	24	208	Свет
الفرقان	25	214	Различение
الشعراء	26	218	Поэты
النمل	27	226	Муравьи
القصص	28	232	Рассказ
العنكبوت	29	238	Паук
الروم	30	243	Римляне
لقمان	31	247	Лукман
السجدة	32	250	Поклон
الأحزاب	33	252	Союзники
سبأ	34	258	Саба
فاطر	35	262	Творец
يس	36	266	Я-Син
الصفات	37	270	Выстроенные в ряды
ص	38	276	Сад
الزمر	39	280	Толпы

غافر	40	285	Прощающий
فصلت	41	291	Разъяснены
الشورى	42	295	Совет
الزخرف	43	299	Украшения
الدخان	44	304	Дым
الجاثية	45	306	Коленопреклоненные
الأحقاف	46	309	Песчаные холмы
محمد	47	312	Мухаммад
الفتح	48	315	Победа
الحجرات	49	318	Комнаты
ق	50	320	Каф
الذاريات	51	322	Рассеиватели
الطور	52	324	Гора
النجم	53	326	Звезда
القمر	54	329	Луна
الرحمن	55	331	Милостивый
الواقعة	56	334	Неизбежное
الحديد	57	337	Железо
المجادلة	58	340	Препирающаяся
الحشر	59	342	Сбор
الممتحنة	60	344	Испытуемая
الصف	61	346	Ряды
الجمعة	62	347	Пятница
المنافقون	63	348	Лицемеры
التغابن	64	349	Обман
الطلاق	65	351	Развод
التحريم	66	353	Запрещение
الملك	67	355	Власть
القلم	68	357	Перо
الحاقة	69	359	Истина
المعارج	70	361	Ступени
نوح	71	363	Нух (Ной)
الجن	72	365	Джинны
المزمل	73	367	Закутавшийся
المدثر	74	368	Закрывшийся
القيامة	75	370	Воскресение
الإنسان	76	372	Человек
المرسلات	77	374	Посылаемые
النبا	78	376	Известие

النارعات	79	378	Вырывающие
عبس	80	380	Нахмурился
التكوير	81	382	Сворачивание
الانفطار	82	383	Раскол
المطففون	83	384	Мошенники
الانشقاق	84	386	Разрушение
البروج	85	387	Созвездия
الطارق	86	388	Ночной путник
الأعلى	87	389	Всевышний
الغاشية	88	390	Покрывающее
الفجر	89	391	Заря
البلد	90	392	Город
الشمس	91	393	Солнце
الليل	92	394	Ночь
الضحى	93	395	Утро
الشرح	94	396	Утешение
التين	95	397	Смоковница
العلق	96	398	Сгусток
القدر	97	399	Предопределение
البينة	98	400	Ясное знамение
الزلزلة	99	401	Землетрясение
العاديات	100	402	Скакуны
القارعة	101	403	Бедствие
التكاثر	102	404	Страсть к накопительству
العصر	103	405	Время
الهمزة	104	406	Клеветник
الفيل	105	407	Слон
قريش	106	408	Курайшиты
الماعون	107	409	Малые милости
الكوثر	108	410	Изобилие
الكافرون	109	411	Неверующие
النصر	110	412	Помощь
المسد	111	413	Пальмовые волокна
الإخلاص	112	414	Очищение веры
الفلق	113	415	Рассвет
الناس	114	416	Люди

**1** **الفاتحة** **Открытие**

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 1 Во имя Аллаха, Милостивого,  
Милосердного.
- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ 2 Хвала Аллаху, Господу миров.
- الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 3 Милостивому, Милосердному.
- مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ 4 Владыке Дня Суда.
- إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ 5 Тебе одному мы поклоняемся, и Тебя  
одного молим о помощи.
- اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ 6 Веди нас по прямому пути.
- صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا  
الضَّالِّينَ 7 Пути тех, кого Ты облагодетельствовал,  
не тех, на кого пал гнев, и не  
заблудших.

## 2 Корова البقرة

- 1 Алиф, Лам, Мим.
- 2 Это Писание, в котором нет сомнения, руководство для богобоязненных.
- 3 Тех, которые веруют в сокровенное, совершают молитву и из того, чем Мы их наделили, расходуют.
- 4 И тех, которые веруют в то, что ниспослано тебе, и в то, что ниспослано до тебя, и в последнюю жизнь они веруют твердо.
- 5 Они на руководстве от Господа своего, и они преуспевшие.
- 6 Воистину, тем, которые не веруют, все равно, предостерегаешь ты их или не предостерегаешь, они не веруют.
- 7 Аллах запечатал их сердца и слух, и на глаза их покрывало, и им уготовано великое наказание.
- 8 Среди людей есть те, которые говорят: "Мы уверовали в Аллаха и в последний день", но они не верующие.
- 9 Они обманывают Аллаха и тех, которые уверовали, но обманывают только самих себя, и не осознают этого.
- 10 В сердцах их болезнь, и Аллах увеличил им болезнь, и им уготовано болезненное наказание за то, что они лгали.
- 11 Когда им говорят: "Не распространяйте нечестие на земле", они отвечают: "Мы только исправляем."
- 12 Воистину, они сеятели нечестия, но не осознают этого.
- 13 Когда им говорят: "Уверуйте, как уверовали люди", они отвечают: "Уверuem ли мы, как уверовали глупцы?" Воистину, они глупцы, но не знают этого.
- 14 Когда они встречают тех, которые уверовали, они говорят: "Мы уверовали", а когда остаются наедине со своими дьяволами, они говорят: "Мы с вами, мы только насмехаемся."
- 15 Аллах насмехается над ними и продлевает их в их заблуждении, в котором они блуждают.
- 16 Они те, которые купили заблуждение за руководство, и не принесла им их торговля прибыли, и они не были на верном пути.
- 17 Их пример подобен примеру того, кто разжег огонь, и когда он осветил все вокруг него, Аллах унес их свет и оставил их во тьме, где они не видят.
- 18 Глухие, немые, слепые, они не возвращаются.
- 19 Или как дождь с неба, в котором тьма, гром и молния, они вкладывают пальцы в уши от громовых ударов, опасаясь смерти, но Аллах объемлет неверующих.
- أَلَمْ  
ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ  
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِمَّا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ  
وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ  
أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ  
لَا يُؤْمِنُونَ  
خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ  
غَشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ  
وَمِنَ الَّذِينَ اسْمَنَ فَقَوْلًا بِمَآءٍ بَالِغٍ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا  
هُمْ بِمُؤْمِنِينَ  
يُخَدِّعُونَ اللَّهَ بِوَالِدَيْنِهِمْ ءَامِنُونَ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا  
أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ  
فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ  
مُصْلِحُونَ  
إِلَّا إِنَّمَا هُمْ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا  
ءَامَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّمَا هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ  
وَإِذَا نَقَرُوا بِالَّذِينَ ءَامِنُوا قَالُوا ءَامِنُوا وَإِذَا جَلَوْا إِلَىٰ  
شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّمَا مَعَكُمْ إِذْ مَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ  
اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ  
أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت  
تَجْرَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ  
مِثْلُهُمْ كَمِثْلِ آلِ ذِي الْقَيْسِ عَظِيمًا فَمِمَّا أَضَاءَتْ بِمَا جَوْلَهُ  
ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلْمَةٍ لَا يُبْصِرُونَ  
صَمٌّ بَكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرَاجِعُونَ  
أَوْ كَصَيْدٍ بِي مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ  
يَجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِيٓ أَذَانِهِمْ مِّنَ الضَّرْعِ وَعَقَّ حَزْرَ  
الْمَوْتِ وَاللَّهُ مَحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ

- يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّ مَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّا اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
- 20 Молния почти похищает их зрение, всякий раз, когда она освещает им, они идут при ее свете, а когда темнеет над ними, они останавливаются. Если бы Аллах пожелал, Он лишил бы их слуха и зрения. Воистину, Аллах способен на всякую вещь.
- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا رَّبُّكُمْ أَلَا ذِي خَلْقِكُمْ وَلَا ذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
- 21 О люди, поклоняйтесь вашему Господу, который создал вас и тех, кто был до вас, чтобы вы стали богобоязненными.
- أَلَا ذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فَرْشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
- 22 Тот, кто сделал для вас землю ложем и небо строением, и ниспослал с неба воду, и вывел ею плоды для вашего пропитания. Не придавайте Аллаху равных, когда вы знаете.
- وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
- 23 Если вы в сомнении относительно того, что Мы ниспослали Нашему рабу, то принесите суру, подобную этой, и призовите своих свидетелей, кроме Аллаха, если вы правдивы.
- فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا وَلَنْ يَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ
- 24 Если же вы не сделаете этого, а вы никогда не сделаете этого, то бойтесь огня, топливом для которого будут люди и камни, который уготован для неверующих.
- وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّ مَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ زُفًّا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنْتُمْ بِهَا مُتَشَبِهُونَ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
- 25 И обрадуй тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, что для них сады, в которых текут реки. Всякий раз, когда они будут наделены из них плодами в пропитание, они скажут: "Это то, чем мы были наделены прежде", и им будет дано нечто подобное. И для них там будут очищенные супруги, и они пребудут там вечно.
- ﴿إِنَّا لِلَّهِ لَا يُسْتَجِيرُ أَنْ يُضْرَبَ مِثْلًا مِمَّا يُعْضَضُ فِيمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مِثْلًا بِضَلِّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ﴾
- 26 Воистину, Аллах не стесняется приводить в пример комара или что-то большее. Те, которые уверовали, знают, что это истина от их Господа, а те, которые не веруют, говорят: "Что хотел Аллах этим примером?" Он сбивает с пути многих и ведет прямым путем многих, но сбивает с пути только нечестивцев.
- أَلَا الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ
- 27 Тех, которые нарушают завет Аллаха после его заключения, разрывают то, что Аллах повелел соединить, и распространяют нечестие на земле. Они потерпевшие убыток.
- كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
- 28 Как вы можете не верить в Аллаха, когда вы были мертвы, и Он оживил вас, затем Он умертвит вас, затем оживит вас, затем к Нему вы будете возвращены?
- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
- 29 Он тот, кто создал для вас все, что на земле, затем обратился к небу и устроил его в семь небес. Он о всякой вещи знающий.
- وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ
- 30 И когда сказал твой Господь ангелам: "Воистину, Я поставлю на земле наместника", они сказали: "Неужели Ты поставишь на ней того, кто будет распространять нечестие на ней и проливать кровь, тогда как мы восхваляем Тебя хвалой и освящаем Тебя?" Он сказал: "Воистину, Я знаю то, чего вы не знаете."



- 31 وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ  
И научил Он Адама именам всех вещей, затем представил их ангелам и сказал: "Сообщите Мне имена этих, если вы правдивы."
- 32 قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ  
Они сказали: "Пречист Ты, нет у нас знания, кроме того, чему Ты нас научил. Воистину, Ты знающий, мудрый."
- 33 قَالَ يَا آدَمُ ابْنِهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِذْ يَأْتِيكُمُ الْمَلَكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ أَنْ قُلُوا مَا تَسْمَعُونَ وَلَا تُخْفُوا إِلَيَّ أَلَمْ أَعْلَمُ مَا تُكْتُمُونَ  
Он сказал: "О Адам, сообщи им их имена." Когда он сообщил им их имена, Он сказал: "Разве Я не говорил вам, что Я знаю сокровенное небес и земли, и знаю то, что вы открываете и что вы скрывали?"
- 34 وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ  
И когда Мы сказали ангелам: "Поклонитесь Адаму", они поклонились, кроме Иблиса. Он отказался и возгордился, и был из неверующих."
- 35 وَإِذْ قُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ  
И Мы сказали: "О Адам, живи ты и твоя супруга в раю и ешьте оттуда вдоволь, где пожелаете, но не приближайтесь к этому дереву, иначе вы будете из несправедливых."
- 36 فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ  
Но сатана заставил их оступиться и вывел их из того, в чем они были. И Мы сказали: "Спуститесь, вы враги друг другу, и для вас на земле место пребывания и пользование до времени."
- 37 وَإِذْ آدَمُ أَخَذَ مِنْ رَبِّهِ الْمَلَأَ بطنَهُ مِنْ رِيسَمٍ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ  
И Адам получил от своего Господа слова, и Он принял его покаяние. Воистину, Он принимающий покаяние, милосердный."
- 38 قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ فَكُلُوا مِنْهُ حَيْثُ شِئْتُمْ وَلَا تُقْرَبُوا الشَّجَرَةَ فَإِنَّكُمْ مِنْهَا كَانْتُمْ كَمَا كُنْتُمْ فَاصْبِرُوا  
Мы сказали: "Спуститесь из него все. Если к вам придет от Меня руководство, то те, которые последуют Моему руководству, не будут бояться и не будут печалиться."
- 39 وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
А те, которые не веруют и отвергают Наши знамения, они обитатели огня, они в нем пребудут вечно."
- 40 يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
О сыны Израиля, помните Мою милость, которую Я оказал вам, и выполните Мой завет, и Я выполню ваш завет, и бойтесь Меня."
- 41 وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَى إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
И веруйте в то, что Я ниспослал, подтверждающее то, что у вас, и не будьте первыми, кто отвергнет это, и не продавайте Мои знамения за малую цену, и бойтесь Меня."
- 42 وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَى إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
И не смешивайте истину с ложью и не скрывайте истину, когда вы знаете."
- 43 وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَى إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
И совершайте молитву и давайте закят, и кланяйтесь с кланяющимися."
- 44 وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَى إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
□ Приказываете ли вы людям благочестие, а себя забываете, хотя вы читаете Писание? Неужели вы не разумеете?"
- 45 وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَى إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
Ищите помощи в терпении и молитве; ведь это тяжело, кроме как для смиренных."
- 46 وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَى إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
Тех, которые думают, что они встретят своего Господа и что они к Нему возвратятся."
- 47 يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ كَرَّمْنَا نِعْمَتِي إِلَيْكُمْ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى  
О сыны Израилевы! Помните Мою милость, которую Я оказал вам, и что Я предпочел вас перед мирами."

- 48 وَإِذْ قُوا بِيَوْمٍ لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ
- 49 وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مَن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ
- 50 وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ
- 51 وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ آتَيْنَاهُ اللَّعْجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
- 52 ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مَن بَعْدَ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
- 53 وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ
- 54 وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ لِقَوْمِهِ إِذْ كُنتُمْ ظَالِمِينَ لِنَفْسِكُمْ إِذْ خَاذِكُمُ الْعِجْلُ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِذْ هُوَ الْمُدُّ وَأَبُ الرِّجِيمِ
- 55 وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَئِن دُؤِينَا لَنَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ
- 56 ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مَن بَعْدَ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
- 57 وَظَلَّ لَنَا عَلَيْكُمُ الْعَمَامُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَاطَىٰ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
- 58 وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ مِنْ رِغْدِهَا وَأَدْخِلُوا الْمِيَابِ سَجْدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ
- 59 فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَىٰ الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ
- 60 وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ نَضْرًا كُلٌّ فِي مَوْضِعٍ مَّشْرُوبٍ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

И бойтесь дня, когда ни одна душа не возместит за другую ничего, и не будет принято от нее заступничество, и не будет взят от нее выкуп, и не будут они помогены.

И когда Мы спасли вас от рода Фараона, подвергавших вас жестоким мучениям, убивавших ваших сыновей и оставлявших в живых ваших женщин; и в этом было великое испытание от вашего Господа.

И когда Мы разделили для вас море, спасли вас и потопили род Фараона, в то время как вы смотрели.

И когда Мы назначили Моисею сорок ночей, а вы после него взяли тельца, и вы были несправедливы.

Потом Мы простили вас после этого, чтобы вы были благодарны.

И когда Мы даровали Моисею Писание и различие, чтобы вы были наставлены.

И когда Моисей сказал своему народу: "О народ мой! Вы обидели себя, взяв тельца, так покайтесь перед вашим Создателем и убейте себя; это лучше для вас перед вашим Создателем". И Он принял ваше покаяние; ведь Он — Принимающий покаяние, Милосердный.

И когда вы сказали: "О Моисей! Мы не поверим тебе, пока не увидим Аллаха явно". И поразила вас молния, в то время как вы смотрели.

Потом Мы воскресили вас после вашей смерти, чтобы вы были благодарны.

И Мы осенили вас облаками и ниспослали вам манну и перепелов: "Ешьте из благих даров, которые Мы даровали вам". И они не обидели Нас, но сами себя обижали.

И когда Мы сказали: "Войдите в этот город и ешьте оттуда, где пожелаете, обильно, и войдите в ворота, поклоняясь, и скажите: "Прощение", Мы простим вам ваши грехи и увеличим награду благодетельным".

Но те, которые были несправедливы, заменили слово на другое, которое не было им сказано, и Мы ниспослали на тех, которые были несправедливы, наказание с неба за то, что они были нечестивы.

□ И когда Моисей попросил для своего народа воды, Мы сказали: "Ударь своим посохом по камню". И из него забили двенадцать источников; каждый знал свое место для питья; "Ешьте и пейте из даров Аллаха и не творите зла на земле, распространяя нечестие".